No. 1253

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is *f* 5,00; voor de buitensteden *f* 6,00; franco door het geheele Rijk. *Brieven*, *Gelden*, ENZ. FRANCO te adresseren aan het Bureau dezer COURANT.

ZATURDAG, 10 MEI.

Advertentien van *Zes* regels en daar beneden, worden tegen *f* 1,00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents er regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 9 Mei.

Sir J. Graham's redevoering, gehouden den 20 Maart ll.

III.

Ik geloof dat men in de discussie over dit onderwerp het theologisch gedeelte eenigzins met het legale gedeelte, en de geestelijke met de wereldlijke zijde verward heeft. Wat het theologisch gedeelte betreft, hoezeer de Protestantsche leden van het Huis het als eene magtsaanmatiging kunnen beschouwen, zoo is het nogtans zeker dat de Paus van Rome ten allen tijde beweerd heeft eene geestelijke jurisdictie uit te oefenen over alle gedoopte zielen van dit rijk. Die bewering is vele eeuwen oud, en hij heeft daar nimmer afstand van gedaan. De magt van den Paus in dat opzigt is altoos dezelfde geweest, sinds onheugelijke tijden tot den huidigen dag toe. Het is slechts eene secondaire kwestie of die magt zal uitgeoefend worden door Apostolische Vicarissen in Engeland, of door eene georganiseerde hierarchie in Ierland, alwaar sedert eeuwen eene op de kanonieke wet gegronde georganiseerde hierarchie bestaat. De hoofdkwestie is of gij geneigd zijt die aanspraak van Rome te betwisten. Onze voorzaten waren verstandig genoeg om het niet te doen, en zoo lang ik u niet die dwaling zie begaan, zal ik gelooven dat gij wijs genoeg zijt om niet anders te handelen dan zij. Die aanspraak ligt in het wezen der katholijke godsdienst. Wilt gij die godsdienst aantasten? Ik ben verzekerd van neen. Welnu! de u voorgestelde bill is een aanval tegen die godsdienst. Men moet terugkeeren tot het bloedig strafwetboek van Elisabeth, en met hoe weinig kans op een goeden uitslag? Dat wetboek heeft zijn doel gemist. En dat is zoo zeer waar, dat de uitstekendste mannen van het Parlement, hoe verdeeld ook overigens omtrent andere punten, het eens zijn geweest om te verklaren, dat dit wetboek een schandvlek is voor de Engelsche natie, en dat deszelfs geringste gebrek is, dat het steeds ondoelmatig is bevonden. Wat nu de verwarring betreft, die er heerscht tusschen het geestelijke en wereldsche gedeelte der kwestie, zoo zal ik zeggen, dat de wetgevers van dit land ten allen tijde ernstig gezorgd hebben om eene duidelijke lijn te trekken tusschen het tijdelijk gezag van den Paus en zijn geestelijk gezag. De statuten omtrent dat onderwerp en de akte *præmunire* hadden niet ten doel het geestelijk gezag van den Paus te ontkennen, maar integendeel het te bevestigen. Waartoe hebben die statuten gediend? Men zegt tot den Paus: »Gij kunt uw geestelijk gezag onbelemmerd uitoefenen in al wat het geestelijke betreft; maar wij veroorloven u geene wereldsche handeling, vooral betrekkelijk de bisdommen en het burgerlijk gevolg van uwe geestelijke ban-vonnissen." Men heeft nimmer den Paus het regt willen betwisten om de Bisschoppen te benoemen; immers dit regt is eene der eigenschappen van zijn geestelijk gezag. Doch er werd besloten, dat, bijaldien de Paus de Bisschoppen benoemde en verplaatste buiten toestemming der kroon; die benoemingen geene tijdelijke gevolgen zouden hebben, en zonder de geestelijke uitwerking der ban-vonnissen af te keuren, gelastte men de regtbanken te beletten dat zij eenig burgerlijk gevolg konden hebben. Het regt om de Bisschoppen te benoemen is eene der hoedanigheden, die aan het geestelijk gezag van den Paus eigen zijn, en de verdeeling van het land in onderscheidene Bisdommen heeft ten doel om de benoeming der Bisschoppen ten uitvoer te leggen; dit is een onvermijdelijk en noodzakelijk gevolg van de uitoefening van het gezag des Pausen. Het Statuut van Richard raakt bijna niet aan het geestelijk gezag van den Paus, alhoewel het aan de kroon en aan de regtbanken de meest mogelijke ruimte laat nopens hetgeen de tijdelijke zaken en de burgerlijke regten betreft. Het statuut van Richard II is hoogst merkwaardig, en het is ook nu nog geen doode letter. Het werd gemaakt op een tijdstip, toen Engeland katholijk was en toen de katholijke godsdienst in het genot was van de volheid harer magt. Onder de Regering van Hendrik VIII werd de kardinaal Wolsey te regt gesteld en veroordeeld krachtens dat Statuut. Na de Hervorming werd het Statuut van Richard II ook nog toegepast. Onder de regering van Jacobus I werd een apostolisch vicaris van Ierland, Lalor genaamd, die de grenzen zijner magt had overschreden, voor de jury gebragt, en veroordeeld krachtens het Statuut van Richard II.

Dezer dagen heeft de Advokaat-Generaal de volgende woorden tot U gerigt;

»Ik had gaarne, zeide hij, dat men deze vraag beantwoordde: Heeft de Paus van Rome, door het Koningrijk Engeland in Provincien en diocesen te verdeelen, door Bisschoppen en Aartsbisschoppen in dezelve aan te stellen, en door eene hierarchie te organiseren om die Diocesen te besturen, inbreuk gemaakt op het praerogatief der Kroon? Heeft hij de onafhankelijkheid van dit land gekrenkt? Hebben de onderdanen van Hare Majesteit, die tot de uitvoering van dezen maatregel hebben medegewerkt, die dezelve hebben beschermd en gemakkelijk gemaakt, gezondigd tegen de gehoorzaamheid, welke zij aan hunne Souvereine verschuldigd zijn? Hebben zij 's Lands wet geschonden? Hebben zij den geest der constitutie miskend?"

Indien er inbreuk heeft plaats gehad op het prærogatief der kroon, of schending van 's Lands wet; indien men geraakt heeft aan de onafhankelijkheid der kroon van het koningrijk Engeland, dan zeg ik dat er grond bestaat om het Statuut van Richard II toe te passen, en, dan vraag ik waarom gij ons nieuwe wetten komt vragen? (*Toejuichingen.*) Onze voorzaten, die Roomsch-Katholijken waren, handhaafden het gezag der kroon en de regten der Britsche onderdanen; en na de reformatie is het statuut van Richard II weder in gebruik gebragt door de toepassing, welke de jury daarvan gemaakt heeft. De taal van den minister der kroon ter gelegenheid van Lalor is zeer merkwaardig. Zie hier wat deze staatsman zegt, als hij verklaart waarom hij te werk ging krachtens het statuut van Richard, liever dan zich te gedragen naar de veel jongere akte van Elisabeth. Let wel op de inleiding van het Statuut:

»De leden der Gemeenten van het Rijk zijn aan de zijde van den Koning onzen Heer, aan de zijde van zijne kroon en van zijn koningschap in alle zaken die zijn persoon; zijne kroon en zijn koningschap zouden kunnen aanranden. 't Is tusschen hen en hem op leven en dood. Het doel is te beletten, dat er Bullen van Rome verkocht en aangevraagd worden betrekkelijk den Koning, zijn persoon, zijne kroon, zijn koningschap en zijn Rijk."

Had eene uitsluitend Protestantsche Kamer eene stelliger verklaring kunnen afleggen? Ik ga nu de redenen voorlezen, welke de minister aanvoerde, om liever naar het statuut van Richard dan naar dat van Elisabeth de vervolging te stellen:

»I. Wij hebben er de voorkeur aan gegeven om te handelen volgens eene wet, welke meer dan tweehonderd jaren bestaan heeft, en die gemaakt werd toen de Koning, de Lords en de Gemeenten, die de wetten maakten en de regters aanstelden, welke dezelve verklaarden, bijna allen dezelfde godsdienstige gevoelens aankleefden, namelijk de gevoelens, die door het Hof van Rome geleerd werden.

II. Die wetten werden gemaakt om de Souvereiniteit van den Koning, de vrijheid des volks, de gemeene wet en de publieke orde te verdedigen en te handhaven, welke zonder dat door de aanmatiging van den Bisschop van Rome zoude ondermijnd en vernield geworden zijn. Want de Gemeenten van Engeland kunnen daarin tot voorbeeld strekken voor anderen, dat zij de beleedigingen den Koningen aangedaan levendig gevoeld en steeds hun best gedaan hebben om derzelver eer en souvereiniteit te beschermen. Hunne trouw en hunne loyauteit zij altijd van dien aard geweest, dat de godsdienstige meeningen zelve de meerderheid der onderdanen van de Kroon niet konden overreden om zich te onderwerpen aan een vreemd juk; zelfs niet toen het Pausdom het toppunt zijner magt had bereikt, waarvan deze akte (de 16e van Richard II) en andere van gelijken aard een schitterend bewijs opleveren."

Dus houd ik staande, dat er geene nieuwe wetten noodig zijn om de souvereiniteit der Kroon te beschermen. Gij hebt genoeg oude en ontegensprekelijke wetten. Het is genoeg dat er zich een geval voordoet, hetwelk moet beoordeeld worden door de jury, om dezelve door haar te zien toepassen. Doch ik waarschuw u, dat bijaldien gij de suppreematie wilt vernietigen, welke de Paus uitoefent over de Roomsch-Katholijke Kerk, gij u wikkelen zult in een vreesselijk conflikt; een conflikt dat voorheen Engeland onteerd heeft door de ter dood brenging van Sir Thomas Moore; een conflikt, dat gedurende eeuwen Engeland beroerd en Ierland geruïneerd heeft; dat ons land met schande en smart heeft vervuld. Het hoofdpunt der geestelijke suprematie is het regt om Bisschoppen te benoemen, en dat regt heeft de Paus nimmer afgestaan aan eenig Katholijk vorst; bij gevolg is het regt om dit land in Diocesen te verdeelen, althans in Ierland, even uitgestrekt als het regt om Bisschoppen te benoemen. Trouwens het kanoniek regt en de gemeene wet vorderen dat de jurisdictie van een Bisschop door plaatselijke grenzen beperkt zij. De Paus was Bisschop van Engeland toen het gebruik bestond om Apostolische Vicarissen te benoemen, en alhoewel hij beweerde onze Bisschop te wezen, zijn wij echter sedert eenigen tijd verzot op het bestuur van Apostolische Vikarissen. Gij zijt naijverig op uwen directen invloed, en desniettemin tracht gij eene orde van zaken te herstellen, waarin het gezag van den Paus onmiddellijk werkte. Men vergeet die onmiddellijke werking; men betreurt de afschaffing der Apostolische Vikarissen, men heeft een afschuw van de kanonieke wet; men wil haar in dit land niet laten invoeren. Zij die zoo bang zijn voor de invoering der kanonieke wet, moesten in aanmerking nemen dat, ten tijde der Apostolische Vikarissen, de Paus door de kanonieke wet niet gebonden was en nogtans alles naar zijnen zin konde doen. Vergelijk dit eens met de georganiseerde hierarchie van Ierland?

In Ierland kan de Paus zulk een gezag niet uitoefenen, en het Iersche volk is dus nog eenige graden meer van den invloed van het Hof van Rome verwijderd. In het jaar 1688 verdeelde de Paus Engeland in vier distrikten voor de behoeften van het bestuur der Kerk; in 1840 vormde hij vier nieuwe distrikten, dus 8 in het geheel, en de emancipatie-akte toonde, door de beperkingen die zij oplegde, welke weg men te volgen had. Die akte verbood de namen te voeren van de bestaande zetels der gevestigde Kerk; zij veroorloofde dus stilzwijgend andere namen te voeren. Wat deed men in 1812? Sir John Cox Hippisley knoopte uit naam van het Britsche Gouvernement eene onderhandeling aan met den Paus, die alstoen in de magt was van onzen grooten vijand Napoleon. Engeland gelastte dezen diplomaat aan den Paus voor te slaan dat het Hof van Rome geene Apostolische Vicarissen meer zoude benoemen, en dat men bij ons eene regelmatige en georganiseerde hierarchie zoude invoeren (*toejuichingen*). De Paus weerde dit voorstel af, en weigerde bij ons eene hierarchie in te stellen, welke van hem onafhankelijk was. De afgevaardigde van de stad Oxford heeft gezegd: »Was het geene monsterachtige zaak dat de Paus in Engeland het gezag uitoefende, waarop hij altoos aanspraak heeft gemaakt?"

Men zou daarop kunnen antwoorden: dat bijaldien de Paus het geestelijk Hoofd der Kerk is, men hem het regt niet kan betwisten om Bisschoppen te benoemen, door wier bemiddeling hij zijne geestelijke zorg kan uitstrekken over al de Katholijken van Engeland. De afgevaardigde van Bath heeft toegestemd, dat de Katholijken het regt hebben om hunne leer voort te planten, en dat de Engelsche wetgeving, die zoo verdraagzaam is, hun de vrije uitoefening van dat regt waarborgt. De roomsche godsdienst moge aanvallend zijn, maar zij heeft het regt om voor hare verdediging te waken. Mijn geachte vriend heeft daarbij gevoegd, dat aangezien wij meerendeels Protestanten zijn, zoo behooren wij in de zwarigheden te voorzien, welke voor de leeken-leden der Kerk van Rome uit de kanonieke wet zouden voortvloeijen, en hij heeft dezen stelregel aangehaald: *Sic utere tuo alienum ut non lædas.* Doch er is een andere stelregel: *Volenti non fit injuria.* Indien het kwaad, dat deze wet aan de Kerk van Rome heeft toegebragt, zoo groot was als mijn geachte vriend heeft beweerd, dan kunnen de Katholijken gerust hunne Kerk verlaten. (*Toejuichingen.*)

Het Statuut van Richard erkent de kanonieke wet ... onze gemeene wet, onze regtbanken erkennen ...

halen haar slechts bij toeval aan. Ik ben in die kwestiën niet zeer te huis, maar ik heb hooren zeggen, dat de groote bedenking tegen die wet is, dat zij inbreuk maakt op ons regt, dat zij eenige onzer statuten schendt. Ik zal alleen maar vragen: Is zij strijdig met ons gemeen regt, of met de algemeen erkende beginselen van billijkheid? Is het er zoo mede gesteld, dan wijzen wij haar van de hand, dan willen wij niets gemeens met haar hebben; maar is dat zoo niet, dan willen wij ons er slechts op toeleggen om den wil des wetgevers juist te kennen. Die wet is van kracht geweest in Ierland, gedurende tweehonderd jaren, zonder dat daaruit eenige zwarigheid is opgerezen.

Ik had de gevoelens van mijnen vriend, den vertegenwoordiger van Oxford liefst niet willen wederleggen; doch ik gevoel mij verpligt op te komen tegen eene plaats uit zijne redevoering, welke mij grootelijks heeft bedroefd, want ik ken zijne opregte verknochtheid aan de zaak der burgerlijke en godsdienstige vrijheid, en ik herinner mij dat zijn eerwaardige vader met mij ten gunste der Katholijken heeft gestreden. Hij heeft ons gezegd dat de Kerk van Rome onveranderlijk is, dat bijgevolg hare leer steeds dezelfde blijft, en dat zij ook nu nog des noods de vorsten zoude onttroonen, en, gelijk weleer, de soldaten van hunnen pligt tot gehoorzaamheid zoude ontslaan. Dat is een van die oude versleten argumenten, die geene waarde meer hebben, en die ter zijde gesteld zijn als oude vodden, die op den hoop worden geworpen. Toen wij in 1829 onze katholijke landgenooten toelieten tot eene volmaakte gelijkheid van burgerlijke regten, zouden wij eene onvergefelijke daad gedaan hebben, indien de leer, welke de Katholijken belijden, zoodanig was, als die ik hier heb voorgedragen.

Eene telegraphische depêche, uit Madrid te Parijs aangekomen, meldt, dat de Koningin van Portugal den in opstand verkeerenden generaal Saldanha tot eersten minister heeft benoemd.

Het Engelsch ministerie heeft eene nieuwe nederlaag in het Huis der Gemeenten geleden. Een voorstel van Lord Nabs tot vermindering van den accijns op de *Whiskey* heeft, ten spijt van het ministerie, 159 stemmen tegen 159 bekomen. De president, gelijk zulks bij staking van stemmen gebruikelijk is, heeft zich voor het voorstel verklaard.

Men leest in de Engelsche dagbladen:

»Het Hof van Waarborg *(bail court)* heeft zich in zijne zitting van heden, 5 Mei, op nieuw bezig gehouden met de aanklagte wegens laster, ingediend door de Eerw. Moeder Overste van het Katholijk Klooster te Clapham, bij Londen, tegen het dagblad de *Morning-Advertiser*; hetwelk berigten heeft medegedeeld, strekkende om de zedelijkheid der bewoneressen van dat gesticht in een zeer ongunstig daglicht te stellen. De regter Coleridge, die als president fungeerde, heeft, na de motieven der aanklagt te hebben gehoord, het noodig verlof gegeven om de zaak voor eene andere regtbank te vervolgen. Eene gelijke autorisatie is aan de Eerw. Moeder Overste van hetzelfde klooster verleend tegen den uitgever van de *Morning-Herald*."

Z. M. heeft ll. Dingsdag, o. a. ook de koninklijke academie alhier met een bezoek vereerd, en sloeg in het bijzonder met de grootste belangstelling de werkzaamheden der leerlingen oplettend gade. De bouwkundige teekeningen en projecten trokken vooral 's Konings aandacht.

Ook bezigtigde Z. M. het tijdelijk daar geplaatste beeld van Laurens Koster, vervaardigd door den heer Royer, en de buste van den heer Mr. J. van Lennep, door den heer J. A. Stüver, welke laatste door zijn leermeester, den heer Royer aan den Koning werd voorgesteld; beiden ontvingen de betuiging van 's Konings tevredenheid.

Men verneemt, dat er bij de regering plan bestaat om bij de schutterijen een onderscheidingsteeken voor 12- en 25jarigen dienst in te voeren. (*G. Cr.*)

Het munt-depôt, gevestigd bij de Nederl. Bank, ter zake van de ingetrokken gouden munt, bedraagt *f* 27,954,970, en strekt tot waarborg voor de muntbilletten, waarvan nog een gelijk bedrag van *f* 27,954,970 in omloop is. (*H.*)

Het *Staatsblad* N°. 24 bevat de Wet van den 2 Mei, omtrent de amortisatie van schuld over 1850, waarbij artikel 12 van de Iste afdeeling van het IXde hoofdstuk *A* der begrooting van staats-uitgaven voor het dienstjaar 1850, vastgesteld bij de wet van den 29 Dec 1849, voor *amortisatie van schuld*, wordt verhoogd met een millioen gulden en alzoo gebragt op *f* 1,300,000; waardoor deze afdeeling der begrooting wordt gebragt op *f* 36,959,843.83 en het geheele hoofdstuk op *f* 37,424,608.83.

Het *Staatsblad* n° 25 bevat de Wet van den 2 Mei, tot verlenging van den verjaringstermijn der muntbiljetten van 1845 waarbij bepaald wordt, dat tot de inwissseling der muntbiljetten, daargesteld krachtens de wet van 18 December 1845 en welke ten gevolge der Koninklijke besluiten van 30 April 1847 en van 30 Mei en 13 November 1848 thans zijn verjaard, een nieuwe termijn wordt geopend, van den dag der afkondiging dezer wet af tot en met den 31 December 1851.

Het *Staatsblad* N°. 26 bevat de wet van den 2 Mei 1851, tot uitbreiding der wet van 30 Mei 1847, en waarvan het eenige artikel aldus luidt:

In art. 1, 9 en 13 der wet van 30 Mei 1847 (*Staatsblad* n°. 26) vervallen de woorden: „door of ten gevolge van brand, watersnood, schipbreuk of eenig dergelijk buitengewoon toeval."

De 2de alinea van art. 14 derzelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

„Zij die, vóór dat tijdstip, schriftelijk aanvrage gedaan hebben tot het bekomen van nieuwe titels, om te vervangen vernietigde schuld bewijzen onder het bereik dezer wet vallende, hetzij die schuldbewijzen al dan niet zijn begrepen geweest onder de aflossing of verwisseling van schuld, bepaald bij de wet van 25 Junij 1844, kunnen mede tot het genot der regten bij deze wet bepaald, worden toegelaten, met inachtneming der vormen daarbij omschreven."

De aloude Rederijkerskamer de *Wijngaardranken*, te Haarlem, onder de zinspreuk: *Liefde boven al*, welke er steeds op bedacht is, om voor hetgeen der vaderstad tot roem kan verstrekken een blijvend aandenken te stichten, heeft zich met den tegenwoordigen eigenaar van het huis van Coster, tegenover het stadhuis te Haarlem, den heer von der Möhlen, verstaan omtrent de plaatsing van een nieuw uiterlijk blijk, hetwelk steeds aan het nageslacht het gebouw kan aanwijzen, waarin de eerste beginselen zijn uitgedacht, beproefd en te werk gesteld van een bedrijf, dat zulke merkwaardige gevolgen heeft gehad voor de beschaving en de verlichting van het menschelijk geslacht. Men is alzoo overeengekomen, dat dit nieuwe gedenkteeken zou bestaan in eene hardsteenen plaat, welke op eene geschikte plaats in den gevel van het nieuwe en vergroote gebouw zoude worden ingemetseld, en tot opschrift voeren de woorden: *Costeri aedes, typographiae natales.* (De woning van Coster, de geboorteplaats der boekdrukkunst.)

Dit is alzoo dezer dagen volbragt, en eergisteren is de gedenksteen ontbloot. De eigenaar van het gebouw zoowel, als de Rederijkers van *Liefde-boven-al*, hebben zich op deze wijze verdienstelijk gemaakt bij hunne stadgenooten.

Verscheidene merkwaardige bijzonderheden, het voormalig bedrijf van onzen Coster betreffende, worden naauwkeurig vermeld in een werkje, hetwelk heden van de pers komt, en uitgegeven wordt bij den Boekhandelaar A. C. Kruseman, onder den titel van *Lotgevallen van Coster's woning.* (*H.*)

De Koninklijke akademie van België (het eerste wetenschappelijke en letterkundige ligchaam van dat rijk) had op het einde des vorigen jaars haren gouden eerepenning uitgeloofd voor het best gekeurde Nederduitsche gedicht, ter nagedachtenis der algemeen betreurde koningin Louisa Maria. Onder het twintigtal ingezonden stukken, bij welke er zich eenige zeer verdienstelijke bevonden, muntte door verhevenheid van gedachte en diepte van gevoel een lierzang uit, ten opschrift voerende de woorden van koning Leopold: *sa mort est sainte comme sa vie.* Bij de opening van het naambillet is de dichter van dezen lierzang gebleken te zijn Mr. A. Bogaers, vice-president der arrond.-regtbank te Rotterdam, lid van het K. N. Instituut. Eene gouden medaille voor het beste Fransche dichtstuk is toegewezen aan den heer A. Siret. (*N. R. C.*)

Men schrijft uit Zwolle aan de *Amst. Cour.*:

»De paaschvuren brandden op den eersten Paasch-Maandag van dit jaar nog even als in vroeger jaren; in plaats van te verminderen, schijnen ze telken jare te vermeerderen. Zeker is het, dat dit overblijfsel der Heidensche oudheid eene aanzienlijke waarde verslindt, te meer omdat de brandstoffen in vele streken zeer duur zijn. Overijssel telt 62 gemeenten en 348 buurtschappen; in elke buurtschap brande gemiddeld 5 zoodanige paaschvuren - dit maakt 1740; deze op eene waarde gerekend van *f* 5 ieder, dan is er dit jaar in de provincie Overijssel alleen aan takkenbossen, kneppelhout, dik en zwaarder hout verbrand voor een kapitaal van *f* 8700. Past men deze geenszins overdreven rekening op andere provincien van ons vaderland toe, dan komt men tot de slotsom, dat er telken jare nutteloos verbrand wordt eene waarde van hout, die zeer aanzienlijk is. Heeft men deze gewoonte in den laatsten tijd op de lijst der volksvermaken geplaatst, dan is het te betreuren, dat daardoor hoegenaamd niets gewonnen wordt maar alles verlies oplevert, en daarenboven het gevaar van brand bestaat aan belendende gebouwen."

LEYDEN, 8 Mei. Eene bijzonderheid, die, al ware het slechts om het zonderlinge der tegenstelling, eenigermate der vermelding waardig schijnt, bestaat hierin: dat de *Kinder*ziekte thans is doorgedrongen tot in het *Oude* Mannen- en Vrouwenhuis der Ned. Herv. Gemeente alhier, waarin geene personen worden opgenomen, die minder dan 70 jaren oud zijn. (*L. Ct.*)

ARNHEM, 7 Mei. Gisteren had hier de installatie plaats van den heer Mr. de Wilhelmij, als advocaat-generaal bij het provinciaal geregtshof.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 7 Mei. In de huidige zitting der Wetgevende Vergadering vroegen de heeren Romme, Lepelletier en andere leden verlof om het ministerie te interpelleren wegens het in staat van beleg houden van het departement Isère, alsmede nopens het schorsen der bediening van den maire van Grenoble. De minister van oorlog en binnenlandsche zaken verklaarden zich bereid om die interpellatie te beantwoorden, doch verzochten een uitstel ten einde dit antwoord met bewijzen te staven. Na eenige discussie werd de beantwoording der interpellatie bepaald op Maandag e. k.

In deze zitting werd nog eene discussie gevoerd betreffende de tweede beraadslaging over een voorstel van de heeren Lanjuinais en Seydoux, strekkende tot wijziging van het besluit van 9 Frimaire, jaar XII, betreffende de voorschotten van den patroon aan den werkman. Van die gelegenheid maakte de ultra-Montagnard Nadaud gebruik, om eene socialistische redevoering uit te spreken ten gunste der arbeidende klasse.

— De maire van Blagnoc, dep. Haute-Garonne, is in zijne betrekking geschorst wegens misbruik van zijn gezag ter verspreiding van demagogische leerstellingen. Ook de kommandant der nationale garde van St. Omer is van zijne functie ontheven.

— Ettelijke dieven hebben uit den Parijschen Plantentuin *een Leeuw gestolen.* Hoe zij dit hebben aangelegd, kan niemand begrijpen.

— Eergisteren had de minister van binnenlandsche zaken een zeer koddig voorval. Toen hij het hotel der Invaliden wilde binnengaan, om de jaarlijksche lijkdienst voor keizer Napoleon bij te wonen, werd hij door de schildwacht die bij het hek stond, geweigerd met de gewone toespraak: Ge moogt er niet door! (*on ne passe pas!*) — Maar vriendje, zeide de heer Leon Faucher, ik ben de minister van binnenlandsche zaken. — Gij minister? hernam de snorrebaard, ongeloovig het hoofd schuddend, ik geloof er niets van; gij zijt zelfs niet gedecoreerd. — 't Is waar, ik draag geen ridderlint, sprak de heer Faucher, maar desniettemin ben ik minister. — Nu kort en goed, ge moogt er niet door! — De minister was nu genoodzaakt zich te doen herkennen, en nu liet hem de schildwacht doorpasseeren.

— Jules Favre heeft dezer dagen voor eene der regtbanken der hoofdstad bepleit een proces aan de hertogin van Angoulême en den graaf de Chambord aangedaan door de weduwe en de kinderen van zekeren Naundorff, voormalig horologiemaker in Pruissen, die tot zijnen dood, welke in 1845 voorviel, beweerde te zijn de hertog van Normandie, zoon van Lodewijk XVI, wiens dood-acte evenwel is opgemaakt in de gevangenis de Tempel, den 24 prairial jaar III, (12 Junij 1795). De weduwe en de kinderen van Naundorff eischen de nietigverklaring dier doodacte, en de erkenning van weduwe en wettige afstammelingen van den hertog van Normandye, zoon van Lodewijk XVI.

De jonge Dauphyn zou heimelijk uit zijne gevangenis ontvoerd en naar Pruissen gebragt zijn door getrouwe vrienden. Ten bewijze dat hij dezelfde persoon is, beriep Jules Favre zich op de getuigenis van mevrouw Rambaud, de wiegster van den jongen vorst, sedert zijne geboorte in 1792, en van den heer Bremont, oud-secretaris van Lodewijk XVI.

De behandeling dezer zaak is 14 dagen uitgesteld.

MADRID 2 Mei. De opstand in Portugal wekt hier eene niet geringe sensatie. De progressisten scheppen daardoor nieuwen moed en wanen zich reeds der overwinning nabij.

Volgens de jongste berigten uit Lissabon, was de hertog de Terceira daar nog niet aangekomen; graaf Thomar werd te Cadix verwacht, vanwaar hij naar Madrid zal reizen om er de functie van gevolmagtigd gezant van Portugal te bekleeden.

Men is te Lissabon beducht dat de opstandelingen zich niet met eene kabinets verandering zullen vergenoegen (H. M. heeft namelijk Saldanha tot eersten minister benoemd), maar dat zij ook zullen eischen dat de Koningin afstand doe ten behoeve van den kroonprins Dom Petro d'Alcantara, die in September zijn 15e jaar intreedt.

De Spaansche regering is, zegt men, ernstig bedacht op het legeren van een observatie-korps langs de grenzen van Portugal.

— De tijding der zwangerschap van H. M. koningin Isabella schijnt zich te bevestigen.

ENGELAND.

LONDEN, 7 Mei. Gisteren zijn in het Huis des Lords eenige petitien zoo voor als tegen de *bill* van Lord Russel ter tafel gebragt.

In het Huis der Gemeenten werden in het begin

zitting, slechts onderwerpen van ondergeschikt belang behandeld.

Evenwel stelde Lord Nabs voor, dat het Huis in comité zou overgaan, ten einde te beraadslagen over de wijze waarop thans de belasting geheven wordt op inlandsche sterken drank in entrepôt. Zijne motie werd door vele liberale leden ondersteund en aangenomen. Het ministerie, dat zulk een onderzoek in comité ongaarne zag, leed hierdoor alweder eene nederlaag, waarop de heer Roebuck, vertegenwoordiger van Dublin, Lord Russel den raad gaf van liever af te treden dan met eene minderheid aan het bestuur te blijven.

Lord Russell kon hierop het stilzwijgen niet bewaren; het gold zijne eer en die van zijne ambtgenooten; evenwel zeide hij dat de gevallen waarin het kabinet de minderheid heeft gehad, niet belangrijk genoeg waren geweest om het bestuur neder te leggen. De minister eindigde met te zeggen dat hij zich niet verwijten kon, de belangen die hem waren toevertrouwd geweest, ooit te hebben veronachtzaamd.

Het Huis is vervolgens in comité overgegaan om over het voorstel van den heer Nabs te beraadslagen. De discussie was evenwel zeer verward, en werd tot Vrijdag verdaagd.

— De pers is over het algemeen zeer tevreden over den maatregel om een onderzoek in te stellen aangaande de werking der *income-tax*. Zij keurt het tevens hoogelijk af, dat het ministerie daarmede zoo lang heeft gewacht, totdat de openbare meening zich daaromtrent in het Parlement zoo luid heeft doen hooren.

— H. M. heeft bevel gegeven tot het uitvaardigen eener proclamatie, ten einde de personen, in het gepleegde bedrog bij de verkiezing van St. Albans betrokken, gevangen te nemen.

— H. M. is voornemens in Julij een gala-bal te geven, waarvan de costumes zullen gekozen worden uit het tijdvak der regering van Karel II, van 1660 tot 1685.

— Aan de postkantoren en bureaux der dagbladen heerscht eene zoo ongemeene drukte uithoofde van het vermeerderd debiet der bladen en plaatwerken, dat de bedienden, die de expeditie bezorgen, schier onder hun last bezwijken. Op de *London Illustrated News*, een prachtig plaatwerk in groot 4° dat thans met Fransche en Engelsche text het licht ziet, zijn ll. Vrijdag 230,000 exemplaren getrokken.

— H. M. zal, zegt men, in persoon presideeren bij de uitdeeling der beloonigen aan de bekroonde inzenders op de tentoonstelling.

— Overleden zijn graaf Bantry, lid van het Huis der Lords, in den ouderdom van 84 jaren, en de gewezen lord kanselier van Groot-Brittannie, graaf v. Cottenham, te Pietra Santa in het hertogdom Lucca, in den ouderdom van 71 jaren.

— De heer Thomas Duncomte, lid voor Finsbury (Londen) zal ten gevolge zijner medewerking in het belang der Katholijken, waarschijnlijk zijn mandaat als afgevaardigde verliezen.

DUITSCHLAND.

KEULEN, 8 Mei. Het bevestigt zich dat de Bondsdag te Frankfort zijne zittingen den 12 Mei zal hervatten. Dat het Oostenrijks stellig voornemen is om op de opneming van al zijne Staten in den Bond te blijven aandringen, wordt door alle ordelievende mannen van Duitschland, die het wel met hun vaderland meenen, van harte toegejuicht. Immers de onzekere toestand des lands moet ophouden, en geen beter waarborg voor de veiligheid der Bondsstaten kan er worden aangeboden dan juist door de inlijving der geheele krachtige Oostenrijksche monarchie in het Duitsche Statenverbond.

De ministerieele Weener *Lloyd* behelst het volgende: »Het is nog niet volkomen zeker, dat de conferentie te Dresden in het geheel geene politieke uitkomsten zal opleveren. Op uitnoodiging van de Oostenrijksche regering heeft men besloten nog eene poging te doen om te Dresden ... tot stand te brengen.

»Ten opzigte der stoffelijke belangen hebben de conferentien althans zooveel opgeleverd, dat erkend geworden is, dat de tolvereeniging van geheel Duitschland een doel moet zijn, hetwelk men voortaan nimmer uit het oog verlieze. Ook zijn reeds een aantal vrijzinnige beginsels gesteld, waarnaar het onderling verkeer der Duitsche Staten moet worden geregeld; het gewigtigste daaronder is het ontwerp eener overeenkomst, waarbij al de Staten zich verbinden, om mede te werken tot bestraffing van smokkelarij ten nadeele van eenigen Duitschen Staat gepleegd."

— In de afgeloopen maand zijn meer dan 1800 schepen de Sond gepasseerd.

BERLIJN, 7 Mei. De Tweede Kamer heeft, gelijk men weet, in de zitting van Maandag ll. de beraadslaging over de nieuwe drukperswet ten einde gebragt. Zij heeft daarbij de bepaling aangenomen, volgens welke in onderscheidene gevallen, met name bij de herhaalde veroordeeling wegens drukpersmisdrijf binnen den tijd van vijf jaren, de aan iemand verleende concessie tot het oprigten eener drukkerij, door de regterlijke uitspraak kan worden ingetrokken; alsmede de bepaling, dat de invoer en verspreiding van buitenlandsch drukwerk door den minister van binnenlandsche zaken kan worden verboden.

De geheele wet, zoo als zij nu is aangenomen, is zoodanig, dat van de zijde der liberalen de censuur boven zulk eene vrijheid verkieslijk verklaard wordt.

— Morgen zullen de Kamers worden gesloten.

— Gisteren avond is de Koning, door den Koning van Hanover vergezeld, op Charlottenburg aangekomen.

— De hertogin van Angoulême is uit Frohsdorf te Weenen aangekomen. De graaf v. Chambord wordt over eenige dagen uit Venetie verwacht en zal zijn slot te Frohsdorf weder betrekken.

ITALIE.

De *Echo du Mont. Blanc* berigt dat de wet op het burgerlijk huwelijk, en die op de geweldige onteigening der kerkelijke goederen wel degelijk door de regering zullen worden voorgedragen, en dat, olschoon men ook het tegendeel met alle kracht beweerd heeft, die wetten zelfs als *urgent* zullen worden aangeboden.

Dit zelfde gevoelen deelt de *Bon Sens*, een blad van Annecy (Piemont). De beide bladen berigten voorts dat de heer d'Azeglio wel degelijk zijne demissie heeft aangeboden en dat die minister-president van het Sardinisch kabinet genoodzaakt is geworden zijn ontslag te nemen. De *Resorgimento* ontkende dit voor eenige dagen, doch thans zwijgt het blad en schijnt het gerucht voor waar te houden.

De *Gazette de Lijon* begroot het aantal vlugtelingen te Turijn op 25,000 en te Geneve op 16,000.

BELGIE.

BRUSSEL, 8 Mei. Koningin Maria Amelia, vergezeld van den prins van Joinville, is gisteren ten 1 uur hier aangekomen en terstond naar Laeken gereden. Heden morgen heeft de vorstelijke familie de Mis in de kapel der Kerk te Laeken bijgewoond.

— De Kamer van Vertegenwoordigers heeft gisteren met 53 tegen 3 stemmen goedgekeurd de aanvraag om een krediet van 500,000 fr.

HANDELSBERIGTEN.

AMSTERDAM, 9 Mei.

GRAANMARKT.

Tarwe tot vorige prijzen met redelijken handel aan cons.: 131 ℔ o. b. Pools. *f* 272; 130 ℔ n. dito *f* 275, 276, 280; 128 ℔ n. Bovenl. *f* 208; 119 ℔ n. Vriess. *f* 182.

Rogge tot genoteerde prijzen met minder handel: 128 ℔ Andammer *f* 178; 128 ℔ Pruissische *f* 178; 123 ℔ dito *f* 162; 116 ℔ Gedroogde *f* 142.

Garst en Haver zonder handel.

Boekweit in een doen: 122 ℔ Grootbrab. *f* 200; 117 ℔ Holsteins. *f* 184; 114 ℔ grove Fransche *f* 152.

Op 9 vaten Olie dadelijk $54\frac{1}{2}$ &. *Raapolie* op 6/w. *f* $32\frac{1}{2}$; Vliegend *f* $31\frac{1}{2}$; 1°. Sept. en Oct, *f* $32\frac{1}{4}$; Nov. en Dec. *f* $32\frac{3}{8}$. *Lijnolie* op 6/w. *f* $34\frac{1}{4}$; Vliegend *f* $33\frac{1}{4}$. *Hennepolie* op 6/w. *f* $35\frac{3}{4}$. *Raapkoeken* per 1040 st. *f* 55, 58. *Lijnkoeken* per 104 st. *f* 8, 11.

ROTTERDAM, 8 Mei. Tarwe. 154/2 ℔ Rijn in entr. *f* 196. — Rogge. 155/2 ℔ Wolgast *f* 176; 148/2 ℔ Fransche *f* 160, 162. — Gerst. 140/2 ℔ Deensche *f* 188.

SCHIEDAM, 8 Mei. Rogge. 143/2 ℔ Koersche *f* 154 op 6/w. — Moutwijn *f* 10,50; Jenever *f* 14,00, Amst. Proef *f* 15,25, per Ned. vat zonder fust zonder de belasting.

DELFT, 8 Mei. Gras-Boter *f* 32 a 38; Scheij-Boter *f* 28 a 30.

ANTWERPEN, 8 Mei. Koffij. Er zijn gedaan ca. 3200 b. Domingo en 700 b. Brazil.

Fruiten. Er zijn gedaan ca. 7500 Zantische Krenten en 100 v. Rozijn.

Rijst. Sedert gisteren nog 200 v. Carolina en 350 b. gepelde Arrakan.

LIVERPOOL, 6 Mei Katoen. De markt is stil. Verk. zijn 3000 b., waarvan 500 op specul. en 500 voor export.; de voorraad beliep 1 Mei 528,060 b.

LONDEN, 6 Mei. Ruwe Suiker. In W. I. heden veel handel tot volle prijzen. Mauritius 3962 z. in veiling contant tot volle en soms hoogere prijzen afgedaan, middel a fijn blond 38 s. 6 d. a 41 s. 6 d., gemeen 37 a 38 d.; bruin 33 a 36 s. 6 d. *Vreemde.* Met vaste markt en levendigen handel. 20,000 z. gekleide Manilla zijn gedaan tot 25 s. 6 d. a 36 s. 6 d., eene lading Bahia a 18 s. 3. d. en eenige honderde kisten blond Havana 38 a 41 s. *Geraffineerd* levendig en met verhoogde prijzen, bruine lompen 49 s.; gestampte onveranderd.

Koffij. Natieve Ceylan aangeboden; 1090 b. zijn in veiling gebragt en de houders hebben 1 s. afslag moeten toestaan; alles is verk. van 40 s. a 41 s. 6 d. voor ord. tot zeer goed ord. Plantage slap en soms tot verminderde prijs gedaan. Van 1400 b. Costa Rica is een gedeelte tot volle prijzen afgedaan; gemeen middel a middel 54 a 58 s. 6 d.; fijn fijn ord. 52 a 54 s.; 102 k. Porto-Rico zijn tot 46 s 6 d. a 47 s. voor goed ord. en 158 b. Madras a 60 s. genomen.

Graanmarkt. De vraag naar inlandsche en vreemde *Tarwe* was gisteren 5 Mei beperkt, tot de vorige prijzen. *Gerst* met tamelijke begeerte al mede op de vroegere notering gehouden. *Haver* ging, ondanks de ruime aanvoeren van buiten, mede tot vorige koersen vrij wel af. Van 28 April tot en met 3 Mei werden aangevoerd 2182 qrs. Engelsche en 31121 qrs. vreemde Tarwe; 1092 qrs. Engelsche en 11249 qrs. vreemde Gerst; 1658 qrs. Engelsche, 5670 qrs. Iersche en 30255 qrs. vreemde Haver.

Veemarkt. De aanvoer van de verschillende Veesoorten ter markt van gisteren was aanzienlijk, doch de handel van weinig beteekenis en de prijzen met uitzondering van Kalveren lager, welke laatste zoowel als Varkens op de vroegere koersen bleven.

HAVRE, 6 Mei. Katoen. Eerst heden avond zullen wij de brieven hebben, te Liverpool per stoomboot uit de Vereenigde Staten aangekomen. Intusschen blijft onze markt zeer stil; de sterke aanvoeren en de steeds ongunstige tijdingen uit Engeland en de Vereenigde Staten, per *Washington*, hebben de verdere daling aanmerkelijk bevorderd. Zeer ord. Louisiana geldt 93 fr. en Georgië 88 a 89 fr.

BORDEAUX, 5 Mei. Voorloop. Armagnac 38,50. Marmande 37,25, Pays 32, Tafia 90 a 100. Het 3/6 1 fr. lager, komt overeen met 50 fr. diponibel.

HAMBURG, 6 Mei. Koffij. Sedert Vrijdag heeft de markt geene merkbare verandering ondergaan, de voornaamste houders brengen steeds weinig ter markt, en ook is de vraag zeer beperkt. Sedert Vrijdag zijn gedaan ca. 3000 b. Brezil van $3\frac{3}{4}$ a $4\frac{3}{8}$ en 800 b. Porto-Rico van $4\frac{15}{16}$ a $5\frac{1}{4}$.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

Fonds	Rente	8 Mei $4\frac{1}{2}$ u. gebl.	9 Mei	4 u.	gebl.
Nederl., Werkel. Sch. à	$2\frac{1}{2}$ pCt.	$57\frac{5}{16}$	$57\frac{5}{16}$ »	$57\frac{3}{8}$	$57\frac{5}{16}$
Dito Dito	3 »	$66\frac{15}{16}$	67 »		
Dito Dito	4 »	$88\frac{1}{16}$	88 »	$88\frac{1}{8}$	$88\frac{1}{16}$
Dito Obligatien O. I.	4 »	87	$86\frac{7}{8}$ »		
Amortis. Syndic.	$3\frac{1}{2}$ »	$88\frac{5}{8}$	»		
Handel-Maatschappij	$4\frac{1}{2}$ »	108	»		
Aand. Rijn-Spoorweg	» »	90	»		
Aand. Holl. S. M.	» »		»		
Obligatien	» »		»		
Belgie, Obligatien 1844	» »		»		
Cert. bij de Belg. Bank.	$2\frac{1}{2}$ »	$46\frac{7}{8}$	»		
Dito bij Rotsch. en Volksv	» »	$47\frac{1}{8}$	$47\frac{1}{8}$ »		
Frankrijk, Obligatien	3 »	$52\frac{1}{8}$	$52\frac{3}{16}$ »	$52\frac{1}{4}$	
Spanje bij *Ardoin* £ 85	5 »	15	$15\frac{1}{8}$ »	$15\frac{3}{16}$	
Dito Dito »510	» »	$15\frac{1}{16}$	$15\frac{5}{8}$ »	$15\frac{1}{4}$	$15\frac{3}{16}$
Dito Onbep. Stukken	» »	$15\frac{1}{16}$	$15\frac{1}{8}$ »		
Dito	3 »	$38\frac{7}{16}$	$38\frac{1}{2}$ »	$38\frac{9}{16}$	
Dito Binnenl. 2400 P.	» »	$34\frac{1}{8}$	$34\frac{1}{16}$ »	$34\frac{7}{8}$	$34\frac{3}{4}$
Coup. *Ardoins*	» »	$8\frac{1}{8}$	$8\frac{3}{16}$ »	$8\frac{1}{4}$	
Passive	»		$5\frac{5}{8}$ »	$5\frac{3}{4}$	
Fransche Uitgest.	»	$5\frac{7}{16}$	$5\frac{7}{16}$ »	$5\frac{9}{16}$	
Portugal te Londen 5 pCt. nu	4 »	34	$35\frac{1}{8}$ »	$35\frac{3}{8}$	
Dito Dito	» »	$33\frac{1}{4}$	$34\frac{3}{8}$ »	$34\frac{7}{8}$	$34\frac{1}{2}$
Rusl. bij *Hope* 1798 en 1816	5 »	$104\frac{5}{8}$	$104\frac{1}{2}$ »		
Dito Dito 1828 en 1829	» »	$103\frac{5}{8}$	$103\frac{1}{2}$ »		
Cert. bij d°. 1831 en 1833	» »	$93\frac{3}{4}$	»		
Dito	$4\frac{1}{2}$ »	$96\frac{5}{8}$	$96\frac{1}{2}$ »		
Dito bij *Hope*	4 »	$87\frac{1}{4}$	$87\frac{3}{8}$ »	$87\frac{1}{2}$	
Dito bij *Stieglitz en C°.*	» »	$86\frac{5}{8}$	$86\frac{1}{2}$ »		
Dito bij id. 5de Serie	4 »		»		
Cert. te Hamburg	5 »		»		
Inschrijving in Assignat.	6 »		»		
Cert. van dito	» »	$64\frac{1}{8}$	»		
Polen, Aand. à fl. 500	» »		»		
Dito met Lot. » 300	»		»		
Amerika, Bank-Actiën	»		»		
Pruissen, Aand. met Lot. R. 50	*f*		»		
Oostenrijk, Metalliek	5 pCt.	$70\frac{1}{8}$	$69\frac{1}{4}$ »	70	
Dito	$2\frac{1}{2}$ »		»		
Dito Nieuwe	$2\frac{1}{2}$ »	$37\frac{1}{8}$	$36\frac{7}{8}$ »	$37\frac{1}{8}$	
Dito Nieuwe	5 »	$76\frac{13}{16}$	$76\frac{5}{8}$ »	77	$76\frac{7}{8}$
Ween. Bank bij *Goll en C°.*	» »		»		
Dito	4 »		»		
Aand. met Loting fl. 500	*f*		»		
Nieuwe dito » 250	»	277	»		
Napels, Cert. *Lum. en Bouwer*	5 pCt.		»		
Brazilie te Londen 1824	5 »	$89\frac{7}{8}$	$89\frac{3}{4}$ »		
Dito Leening 1843	5 »	$87\frac{1}{2}$	»		
Dito £ 200	»		»		
Peru	$4\frac{1}{2}$ »	81	»		
Mexico	5 »	$33\frac{1}{4}$	$33\frac{3}{8}$ »		
Venezuela 6 pCt. nu	4 »	33	33 »		
New Grenada 6 pCt. nu	$1\frac{1}{2}$ »	$16\frac{1}{4}$	»		
Ecuador	»		»		
Grieken £ 500	*f*		»		

Binnenl. fondsen als gisteren. 3 pCts. Fransche iets aangemer. In Spaansche was de stemming zeer gewild bij zeer veel handel zoo in 3 pCts. Binnenl. als Ardoins. Portugeesche met koopers ruim $1\frac{1}{8}$ pCt. hooger. Van de overige vreemde fondsen waren Metall. meer aangeboden en lager dan gisteren; de andere soorten leverde weinig verschil op.

Koers van het Geld: Beleening $2\frac{1}{2}$ pc., Prolongatie $2\frac{1}{2}$ pc., Disconto 2 pc.

Wisselkoers.

Parijs	2/m.	*f* $56\frac{3}{8}$	Livorno	2/m.	*f* $33\frac{3}{4}$
„	zigt	„ $56\frac{7}{16}$	Napels	„	„ 81
Bordeaux	2/m.	„ $55\frac{3}{4}$	Petersburg	„	„ $1,81\frac{1}{2}$
„	$\frac{1}{2}$/m.	„ 56	Weenen	6/w.	„ $26\frac{3}{4}$
Madrid	3/m.	„ 242,—	Augsburg	„	„ $35\frac{1}{4}$
Cadix	„	„ 243,—	Frankfort	„	„ $98\frac{3}{4}$
Seville	„	„ 240,—	Hamburg	2/m.	„ $34\frac{15}{16}$
Bilbao	„	„ 241,—	„	zigt	„ $35\frac{1}{8}$
Lissabon	„	„ $41\frac{1}{2}$	Londen	2/m.	„ $11,67\frac{1}{2}$
Porto	„	„ $41\frac{1}{2}$	„	zigt	„ 11,75
Genua	2/m	„ $45\frac{3}{4}$	Rotterdam	„	$\frac{1}{8}$

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 8 Mei. Belg. leen. $2\frac{1}{2}$ pc. 50; 5 pc. $97\frac{7}{8}$; 1840, 5 pc. $99\frac{3}{8}$; Spanje Ard. 5 pc. $14\frac{7}{8}$; Binnenl. 3 pc. $34\frac{1}{4}$; Coupons —; Rom. Leening —.

LONDEN, 7 Mei. Cons. kont. — a —; op tijd $96\frac{7}{8}$ a 97; Braz. 88 a 90; 1829/39 87 a 89; 1843 — a —; Den. 3 pc. 75 a 77; N. L. 5 pc. 102 a 103; Ecuador $3\frac{7}{8}$ a 4; Gren. $17\frac{1}{2}$ a $18\frac{1}{4}$; Uitgest. $4\frac{1}{4}$ a $4\frac{1}{2}$; Mexico $35\frac{3}{8}$ a $35\frac{5}{8}$; Peru 4 pc. 83 a 84; Uitgest. $38\frac{1}{2}$ a 39; Portugal 5 pc. — a —; 4 pc. $31\frac{1}{2}$ a $32\frac{1}{2}$; 3 pc. 33 a 34; Rusl. 1822, 5 pc. 111 a 112; (N.) $4\frac{1}{2}$ pc. $99\frac{5}{8}$ a $99\frac{7}{8}$; Spanje 5 pc. $19\frac{1}{4}$ a $19\frac{3}{4}$; 3 pc. 39 a 39...; Coupons — a —; Passive $5\frac{1}{4}$ a $5\frac{3}{8}$; Holl. $2\frac{1}{2}$ pc. 59 a ...; 4 pc. $89\frac{1}{2}$ a 90; Venez. $32\frac{1}{2}$ a $33\frac{1}{2}$; Uitgest. ...

BERLIJN, 7 Mei. Schuldbr. 3½ pc. 85½; Loten 129; Russ. Stiegl. 4 pc. 90½; Pools. 4 pc. 80½; Loten fl. 200 93½; id. fl. 300 142½; id. fl. 500 82½.

HAMBURG, 7 Mei. Russ. Eng. Leen. 106½; Stiegl. 4 pc. 87; Spanje, Ard. 5 pc. 13¼; Binnenl. 3 pc. 32½.

FRANKFORT, 7 Mei. Met. 5 pc. 72½; 4 pc. 57½; 2½ pc. 33½; Bank-Actien 1148; Darmst. Loten fl. 50 77; id. fl. 25 26½; Badensche Loten fl. 50 54½; id. fl. 35, 32½; Nassausche 24½; Holl. 2½ pc. 57; Werk. Sch. 4 pc. —; Sjndic. 3½ pc. 89.

NIEUWSTIJDINGEN, BETREFFENDE INTRESTBETALINGEN, UITLOTINGEN, GELDLEENINGEN, ENZ.

PRIJZEN VAN COUPONS EN LOSBARE OBLIGATIEN.

Metalliek	*f* 23,75 a —		Pruissische	*f* 34½	a —
Napelsche	25,—	„ —	Spaansche	2,42	„ —
Div. in £St.	11,70	„ —	Hamb. Russ.	35½	„ —
Eng. Russen	—	„ —	Russ. in Z. R.	38½	„ —
Fransche	56	„ —	Pap.	—	„ —
Belgische	56	„ —	Pools. in Fl.	27½	„ —

SPECIE-COURS.

GOUDEN SPECIEN.

Stukken à *f* 10 per Stuk	*f* 9,65	a 9,70
Oude Gerande Dukaten	» 5,60	» 5,70
Wigtige Souvereinen	» 11,75	» 11,85
„ Pistolen	» 9,50	» 9,60
Stukken van 20 Francs	» 9,40	» 9,50
Baren Goud en Specien à *f* 1442,60 per Ned. ℔ fijn	10½	à 11½ pc.

ZILVEREN SPECIEN.

Piasters	per Stuk *f* 2,55	à 2,60
Stukken van 5 Francs	» 2,34	» 2,37
Brabandsche Kroonen	» 2,65	» 2,70
Fransche	» 2,70	» 2,75
Pruissische Daalders	» 1,74	» 1,77
Zilver 1000 à 980	*f* —,—	à —,—
„ 900 „ 700	» 104,50	» 105,—

POOLSCHE AANDEELEN à Fl. 500. — 22ste Uitloting, welke heeft plaats gehad te Warschau, den eersten Mei 1851.

	zijnde N°.			zijnde N°.	
Serie 81	8001 à	8100	Serie 1632	163101 à	163200
„ 122	12101 „	12200	„ 1656	165501 „	165600
„ 234	23301 „	23400	„ 1806	180501 „	180600
„ 348	34701 „	34800	„ 1932	193101 „	193200
479	47801 „	47900	„ 1942	194101 „	194200
599	59801 „	59900	„ 1954	195301 „	195400
751	75001 „	75100	„ 1971	197001 „	197100
853	85201 „	85300	„ 2065	206401 „	206500
1058	105701 „	105800	„ 2205	220401 „	220500
1103	110201 „	110300	„ 2390	233901 „	239000
van S. 1195	119401 „	119425	„ 2540	253901 „	254000
Serie 1382	138101 „	138200	„ 2668	266701 „	266800
1464	146301 „	146400	„ 2713	271201 „	271300
1468	146701 „	146800	„ 2790	278901 „	279000

Makende met de reeds op 1 November 1850 in serie 1357 uitgelote aandeelen N°. 135634 à 135700, in het geheel 2791 aandeelen, alle losbaar 1 Julij 1851 à fl. 700, moetende daarbij de stukken bevinden 48 coupons.

De overige in serie 1195 begrepen aandeelen N°. 119426 à 119500 worden op 2 Januarij 1852 afgelost.

Van Vloten en de Gijselaar c. s., hoofd-directeuren van een administratie-kantoor op Russische Fondsen, hebben bekend gemaakt, dat van heden af ten kantore van de Associatie-Cassa zullen worden betaald, de coupons der door dezelve administratie uitgegeven certificaten, verschenen geweest 1 Januarij 1851, en wel: de coupons der certificaten 6 pCt. in assignaten met *f* 15,71; idem der certificaten 6 pCt. in zilver met *f* 27,50.

SCHEEPSTIJDINGEN.

HELVOET, 7 Mei. De schooner Ceres, Kapt. de Vries, is op het Plaatje aan den grond vastgeraakt, heeft ingeloopen bij zich tot adsistentie.

NORDEN, 4 Mei. Den 26 April is op het strand bij Norderneij aangespoeld, een zwart geschilderd naambord, vermoedelijk een stuk van de verschansing, waarop met witte romeinsche letters „Zwolsche Diep." (Het schip Zwolsche Diep, Kapt. Velthuijzen, is den 15en Maart van Helvoet naar Boston vertrokken.)

BINNENGEKOMEN.

TEXEL, 7 Mei. P. T. Nieman, Elisabeth, St. Domingo, l. v. Falmouth. - P. Berg, Dagmar, Liebou. - H. Moldenhauer, Thetis, Drammen.

HELVOET, 8 Mei. O. Lindeman, Kenau Hasselaar, Banjoewangie, l. v. Brouwershaven, gesleept door de stoomboot Kinderdijk. - J. Banks, Ouse, Newhaven. — Gisteren nog: M. Wenke, Rio Packet, Rio de Janeiro. - J. E. Holmgren, Actif, Newbedford. - H. K. Potjewijd, Albertina, Libau. - E. D. Misch, Kleine Hans, Memel.

UITGEZEILD.

TEXEL, 8 Mei. J. Ouwehand, Germania, Hull. - H. R. Gieter, Nijverdal, id. - P. C. de Haan, Provincie Overijssel, id. - E. Thulse, Oscar der Fürste, Osterrisoer.

HELVOET, 8 Mei. H. R. Bock, Willem III, Batavia. - J. M. Tydeman, Flora, New-York. - L. van der Weyden, Visscherij en Handel, Gibraltar. - G. Wright, Valeria, Poole. - G. Anderson, Svea, Newport.

GEPRAAIDE SCHEPEN.

Den 18 Maart op 2° 98' N. Br. 21° 17' W. L.: Generaal Michiels, kapt. van Straeten, van Liverpool naar Batavia, alles wel aan boord. — Den 23 Maart op 39° N. Br., 72° W. L.: Java, kapt. Tuk, van Banjoew. naar Amsterdam.

CARGA-LIJSTEN.

AMSTERDAM.

SURINAME, Jacoba, de Groot: 247 v. Suiker, G. C. Bosch Reitz; 20 b. Katoen, E. G. Veldwijk; 83 v. Suiker, 40 b. Katoen, 1 partij Kwassiehout, Order.

SCHEEPSVRAGTEN.

RIGA, 26 April. Naar Amsterdam, 23½ c. voor Balken, *f* 17 voor Hout; naar de Maas, *f* 21 onder vreemde vlag voor Rogge, *f* 20 onder Nederlandsche vlag voor Garst, 25 c. voor Hout.

MEMEL, 1 Mei. Naar Rotterdam, *f* 15 voor Hout.

STETTIN, 5 Mei. Naar Nederland, *f* 13 voor Hout, *f* 15 voor Tarwe.

KONINGSBERGEN, 4 Mei. Naar Amsterdam, *f* 11½ a *f* 48, voor Rogge, *f* 19½ voor Tarwe; naar Groningen, *f* 21 voor Rogge; te Pillau, naar Amsterdam *f* 15½ voor Roggevrachten iets hooger.

DANTZIG, 2 Mei. Naar Amsterdam, *f* 17½ à 18 voor Rogge; naar Harlingen, *f* 16; naar Groningen, *f* 17; naar Kampen, *f* 18 voor Hout: vrachten gedrukt.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 9 Mei in lading naar:

Keulen	L. de Ruiter, Coln N°. 29.
„	Joh. Brilmeijer, Æolus.
Maastricht	C. Montfrooi, Op Hoop van Zegen.
Venlo en Roermond	J. van Alem Jz., de Harmonie. (Beurt L. de Rijk en C°.)
Tiel	F. den Hartog, de Vrouw Geertruida.

AMSTERDAM, 8 Mei vertrokken naar:

Maastricht	G. Smit, Op Hoop van Zegen.
Keulen	J. H. Terns, Coln N°. 11.
Frankfort en Coblentz	C. A. van Rietschooten, Frankf. N°. 18.
Keulen	P. Hartman, Eleonora.
Duisburg	P. Stempel, Duitschland.

KEULEN, 6 Mei aangekomen:

Kapt. A. Grenzhaüser van Amsterdam met 3926 Ctn.
„ A. Kreitenberg „ Rotterdam „ 2156 „

Rijnhoogte	ARNHEM	7	Mei	3 el	56 dm
	KEULEN	8	„	14 vt.	2 „

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 9 Mei.

ONDERTROUWD (8 Mei): J. J. Westenberg met H. E. van Heerde.

GETROUWD (8 Mei): P. H. Landweer met S. E. Rössing. - A. Boer met M. E. de Kruyff. - George Poolman met H. M. Klüter. - J. E. Jurriens met J. C. v. Gebaur. - A. H. Keyser met Jeanette Cantor. - D. F. Nadler wed., met M. C. de Vos wed. - T. Sluyter met R. v. d. Wall. - C. T. H. Hastelenberg met G. J. P. Monterost.

BEVALLEN (6 Mei): C. M. E. Swanenburg, geb. Backer, D. — (7 Mei): R. C. Grube, geb. Stock, D.

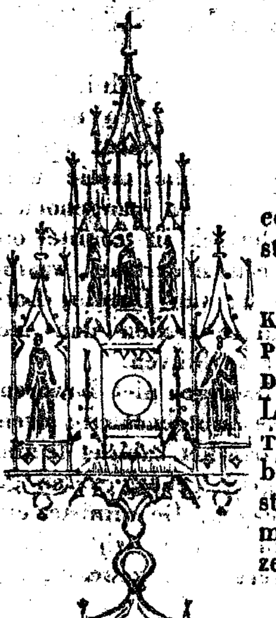
OVERLEDEN (4 Mei): Cornelis Smit, 9 j. — (5 Mei): M. Zeekat, 77 j. - J. Philippo, wed. Oudolf. - H. H. van der Meulen, 2 j.

ADVERTENTIEN.

Men is voornemens, ten overstaan van M. R. LEUTIS, Notaris te Hoorn, op Woensdag 21 Mei 1851, 's morgens ten 10 Ure, in het Logement van D. DE LOGIE, te AVENHORN, in het openbaar, bij opbod en afslag, te verkoopen: Eene Kapitale **HUISMANSWONING**, met twee daarbij behoorende SCHUREN en verdere GEBOUWEN, ERF, BOOMGAARDEN en uitmuntende LANDERIJEN, ter gezamenlijke grootte van 25 Bunders, 63 Roeden en 20 Ellen, staande en gelegen in *de Beemster*, aan de Westzijde van den Middelweg, N°. 105 en 106 D. K. Kadastrale Sectie B, N°. 69 tot en met 79, mitsgaders diverse PERCELEN allerbest WEILAND, gelegen onder *Grosthuizen*, *Avenhorn* en *Schermerhorn*, te zamen groot 20 Bunders, 57 Roeden 90 Ellen; alles breeder bij Billetten omschreven, terwijl nadere informatien kunnen worden verkregen ten Kantore van bovengenoemden Notaris. (1102)

Men vraagt ten spoedigste, een **R. K. JONG MENSCH**, van schrander oordeel en vlug begrip, volkomen bekend met de spelling en regelen der Nederduitsche Taal, en in staat om voor eene billijke tegemoetkoming een paar uren daags drukproeven te corrigeren. Adres *franco* met eigenhandig geschreven briefjes, onder de letters X. X. aan het Bureau dezer Courant. (1100)

(1103)



Gouden en Zilveren Kerkwerken.

De ondergeteekenden hebben de eer te berigten, dat hunne Winkel steeds voorzien is van:

VENERABELS, CIBORIEN, KELKEN, WIEROOKVATEN, WIJNAMPULLEN, SCHENKBLADEN, SCHILDEN EN KLAMMEN OP MISSALEN, LIEVE VROUWE KROONEN, CHRISTUSBEELDEN, enz. enz., en dat zij bij buitengewone aanvrage van kostbare stukken, in de gelegenheid zijn die met de meeste spoed en naauwgezetheid uit te voeren.

W. T. HERMANS & Cie.
te *Eindhoven*.

NB. Zij bevelen zich mede tot het Bijvergulden van Oude Zilveren Voorwerpen, en wel in het vuur, matgeel enz. naar de Parijsche methode.

(1084) Bij C. POTHAST, Boekhandelaar te Nijmegen, ziet het licht:

Mis voor 4 Mannenstemmen,

met Orgelbegeleiding, gecomponeerd en opgedragen aan Zijne Hoogwaardigheid Mgr. PAREDIS, Bisschop van Hyrene, Apostolisch vicaris van Limburg, enz., door

B. A. POTHAST,

Priester en Professor aan het seminarie te Rolduc.

Prijs der Partiture en Zangpartijen . . . . *f* 6.00
„ Partiture alleen . . . . » 5.00
„ Zangpartijen alleen . . . . . . » 1.50
„ 6 exempl. Zangpartijen . . . . „ 6.00

Wordt op *franco* aanvrage alleen à comptant afgeleverd.

(1101) Bij L. J. VAN DER WEE, Boekhandelaar te Helmond zijn te bekomen:

ALPH. BALLEYDIER, **HISTOIRE** de la Revolution Romaine, 2 beaux vol. in 8°. . . . *f* 2.85

ALZOG, **HISTOIRE ECCLESIASTIQUE**, 1 vol. in 4°. à deux colonnes de 850 pages . *f* 3.55

ROOMSCH-KATHOLIEKE ALMANAK 1852 *f* 0.40

SUPPLEMENT GENERAL au Dictionnaire Biographique de FELLER depuis 1827 jusqu'en mai 1850, 3 beaux vol. in 8° deux colonnes. De eerste vol. is verschenen a *f* 1.65, 2 en 3 zullen weldra aan gelijken prijs volgen.

DE ROOMSCHE CATECHISMUS op last der H. Kerkvergadering van Trente opgesteld enz., met Kerkelijke Goedkeuring, 2 vol. in 8°. . . . *f* 1.90

(1085) Bij den Uitgever dezer Courant komt heden van de pers:

UNE SÉANCE

DE LA

SOCIÉTÉ SECRÈTE

UNITAS.

RÉFLEXIONS

AU RÉDACTEUR EN CHEF

du Journal **DE TIJD**, *N. H. C.*

Prix 40 Cents.

(1066) Bij G. B. VAN GOOR te *Gouda*, komt op heden van de Pers en is alom voorhanden de 1e en 2e Aflev. met Prospectus van

Maria Haezebroek. DE HEDENDAAGSCHE KOOKKUNST,

of de Wetenschap om LEKKER en GOEDKOOP te Eten en te Drinken.

GEVOLGD DOOR EEN AANHANGSEL, WAARIN MEN EENE MENIGTE VOORSCHRIFTEN VINDT, DIE SCHIER DAGELIJKS IN DE HUISHOUDING VAN TOEPASSING ZIJN EN WIER DEUGDELIJKHEID DOOR DE ERVARING IS GEBLEKEN;

DERDE DRUK, op nieuw nagezien en belangrijk Vermeerderd en Verbeterd

DOOR

J. P. GROS, Eerste Kok van wijlen Z. M. Willem I.

In **5** Afleveringen, elk van **48** pag. compressen druk à **30** Cents per Aflev.; het meerdere *gratis*.

Voor de meer dan gewone bruikbaarheid van dit Keukenboek pleit reeds de totale uitverkoop van *twee* aanzienlijke oplagen, in minder dan 2 jaren. Behalve eene belangrijke vermeerdering en verbetering der talrijke voorschriften, is er nog bijgevoegd eene opgave van TAFELMENUS enz., zoodat wij dit VOLLEDIG KEUKENBOEK durven aanbevelen aan Huismoeders en aan ieder, die belust is met het gereedmaken of aanrigten, zoowel der eenvoudigste, als der uitgezochtste tafel, zijnde eene zekere gids, met welke ook de minst kundige lekker en goedkoop kan eten en drinken.

Te Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.